REFERENCE LIBRARY

日九月八年四七九一屬公年三十六國民華中 中華民國僑務委員會頌發登配證台教新字第一

張半 每份

休維岑理司總

日見副總統福特商量移

聞道尼克遜辭職

股票與美元·

拔選自親特福

後

認明大神仙 獨特包庄今

所畫展

藥正功宏 粒粒見功 十粒庄: 服用方便

天氣乾燥 烟酒過多 喉痛聲沙 清熱消炎 一服見功

上海萬靈藥廠有限公司



旁把批貝川煉蜜

腑肺和調·痰化咳止 交力 啞聲痛喉·多過酒煙 乾喉臭口·足不眠睡 ●效見瓶一●

號二十五道埔大龍九房藥大正中理代總港管



有

九龍中心大厦

旅遊區商業購物中心 高級寫字摟全部出租

中央冷暖氣調節系統 鍍色鋁窗鑲茶色玻璃 外牆舖砌玻璃紙皮石 名廠不銹鋼電梯五部 地庫停車塲租客專用 專人管理嚴密兼妥善

)呎,每呎僅租\$3.40.

歡迎參觀

有意者請附履駐程度·年齡在十 買 電話及近。

曾教堂舉行結婚典禮謹此敬告

郭民法

 盟 通 書書 百 同時

日開始)

港九各區 商業樓宇

利與大厦 卷端追中54—58號 中環大厦中與擺花街23—41點 金鐘大厦灣仔分域街訊裝道交外 美寶大厦 开色译教 1591--591A

利與發展有限公司 香港边生銀行大厦十五樓1502系 ※・H237885 H263271



新型唐樓·分層出售

程传成: 鴻生置業有限公司 香港德尼拉街樂學大厦601家 笔話: 5-223498, 220589

工解解中人 呎紙葵 貨櫃 鳩頭近 A B 州單位 售均低 厦

司

官塘最佳住宅

月華街五十二豬

海呎售170餘元起 已有入伙纸

租售均可

放明建業有限公司

大道中華人行六接502室 電話: 5-235580 5-250630



一樣德特

亡死其速加應

日九月八年四七九一曆公年三十六國民華中

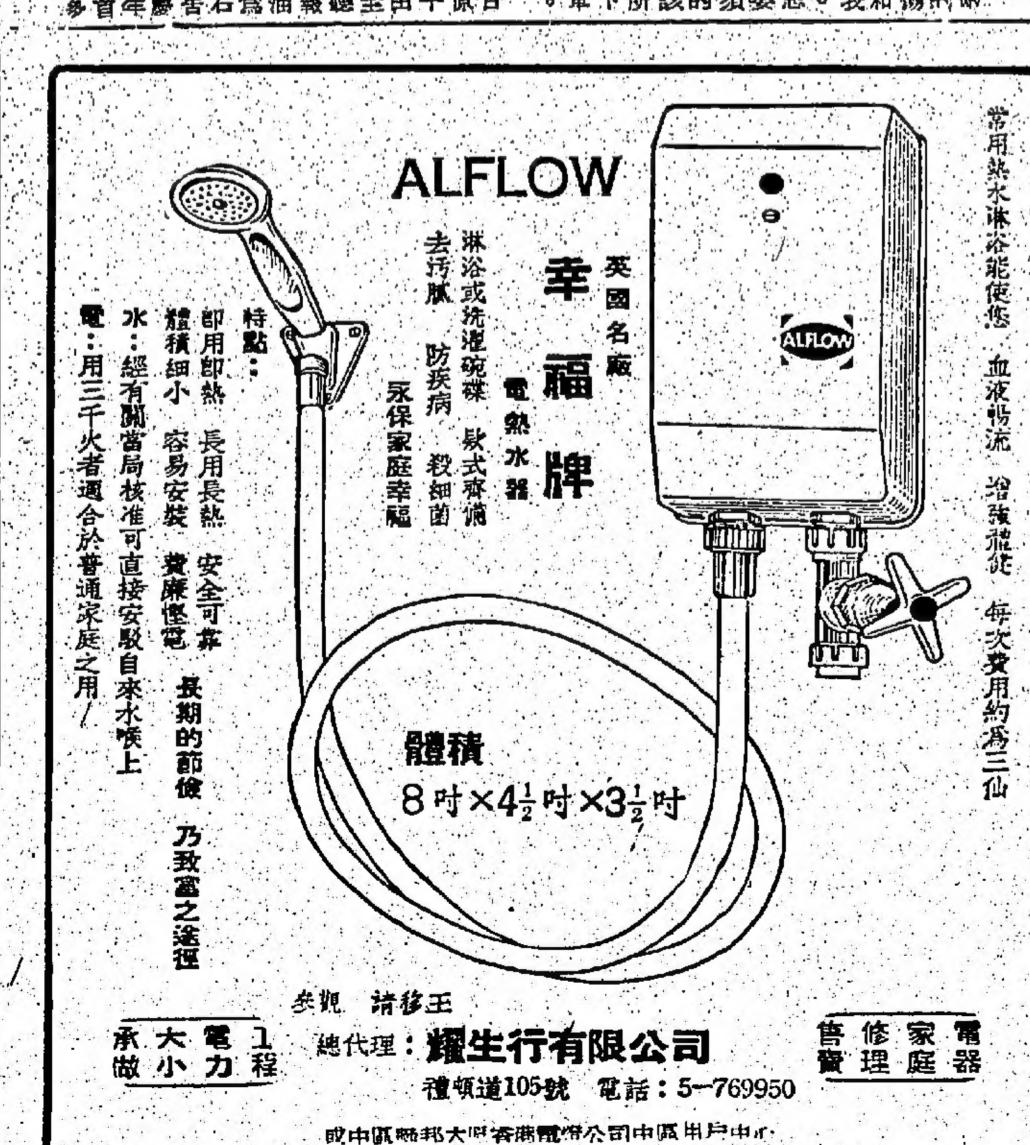
WAH KILI YAT PO

伊朗大國化厲行經建

加强援外

制度

ALFL







驚險刺激使你看得魂飛魄散 日本「血影神劍」筑波僑一郎、台灣「 玻璃洗面」劉金龍、伊朗「矮國奇人」 劉志榮、寮國「飛 · 香港「飛頭怪客」羅飛雄等

租售三天門県,利舞台、於仁大選地下11室 ¹ 到位里清融院。 票價-\$ 5.10.15.20.

一流藝人領導演出。

華星娛樂有限公司主辦

鼻專喉科

核痰癧頸 五由 3 痰体 六上 3 核四 時午 號頭十 假九 地部餘

旧寺下浦年 旧至 つ症郷 均事弊根者面,陷潜液黄郁有 以 。 及故破血深人所 惟狀能壞扶入,治

三張第二頁時期四點務內

聖天階及·加髮癖女,緊關 東荒斯普皆·易隱隱而繁成

法院判法航須使她復一。上姐告法航须使加度

又尼斯迪路和

胖被解職

堵色情

邊境ラ

幺囱

或

公孫**彰** 司引**彰** 百影 献業

四日舉

前截

加無緩總過際八敵的理如武吉 世上十萬選籃

" LIBRARY

南韓軍事法庭 在野 會 黨派 起 評 高 當 局

麗

紐約開市献奇孩

法國走鋼索大王

美元

今年 可達 三億









首



香港茂昌眼鏡有限 召開股東常年大會

解

光踊

金聲音响器材

星 開 業並海具酒 指導



以 免 何 陽

台

美距線在有限公司 有限公司 寬延: 5-438640 電話: 5-255211 地盤電話: 3-707543



海防道地下旺舖

海防道及亞上厘道兩街入門 步行數分鐘可達天星碼頭,全部空氣 調節,管理完善。詳情請於辦公時間 接電3-678473洽

·和宜合道124-136 號

地下絕位一連五間約4,900呎

遊合超級市場及酒楼之用。康舊。

三人位

華僑日報讀者

暑期特選豪華遊覽團 高級享受●節目豐富●一流服務●信譽昭著



十天環島(台北線) HK\$1900.00

行程包括:台北一陽明山一故宫一野柳一鳥 來一花蓮一橫貫公路一梨山一台中一日月潭一嘉 義一阿里山一高雄一鵝鑾鼻一墾丁一台南一北投 出發日期:

八天環島(高雄線) HK\$1650.00

行程包括:高雄一台南一系裁一阿里山一 日月潭一台中一梨山一横貫公路一花莲一野柳一 陽明山一故宫一北投一島來

出發日期: 8月16日

■四天台北遊覽 \$ 865 (每逢星期六出發)

一七天台灣環島 \$1.550 (建星期一出發) ■九天台灣環島 \$1,750 (每逢星期六出發)

10月8日

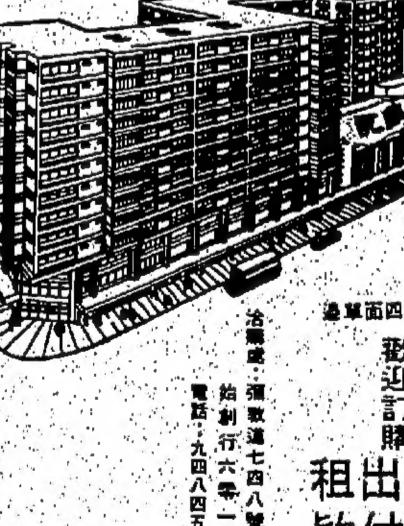
詳情請詢:七海旋運有限公司 德輔道中國際大厦1702室 TEL.5-455639 5-451404



餘分20年 顏色潔具 梗房間格

華懋置業有限公司 5-258255





歡快平供管交空光旺高鬧 迎將過樓理通間綫中尚區 訂入交自完便特充帶住中 購伙租住善利多足靜宅心 租出宇樓業商·樓三二及位舖 欽付期分年15·售出層分宅住

和豐工業大厦招租

六、七樓每層約 58.000呎 每單位由萬餘呎至五萬八千呎 適合各行工業

約八月底交樓 接治處:福聯有限公司 中建大厦九二四室



三房兩應材料上乘設備齊全 安裝美國KOHLER採具全 套採用日本樂學厨具設備 分層出售 分期付款 預售期內 治購處: 德豐置業有限公司

電話:5-253579 5-253623

石塘咀屈地街電車總站 二樓寫字樓了口们也

觀請 起二 長租 好遠 優條 少餘 元期骨件額 大昌物業管理有限公司 中建大厦1223室 電話5-223112





盆漢洋樓 北角渣華街塘水道大單邊 鄰近北角電車總站 及華豐國貨公司

每呎只售 228元

際輔道中永匯銀行大厦八樓B座 電話:5.236047 地旅游事處電話:5_632798個日間常辦公 劫傷事士

日九月八年四七九一歷公年三十六國民華中

四樓 内講數 圖集體 門

字律 賓 豪 達

專

余廿 一 鏡 一

瑜撰氏三十二度 喻明,下午室外 。除間中密翼外

靑 姦

認過

凡在酬寫期間七月廿二日起至九月廿九日止向遠東合衆東該 三大總代理選購各牌名車者可享受延長担保期限免費喞油換油 服務特價優待配件裝置及高價舊換新等等詳情如下:

向遠東汽車有限公司



選購舒適旣體面又豪華 之荷頓汽車今夏增有: ● 原装隱蔽式冷氣機

• 配齊種種式式標準設 備雖最苛求人仕亦感 另可享受:

•特長保養期一十二個 月或一萬二千哩 免费喞油及更換偈油 六個月

歡迎駕臨遠東汽車有限 公司參觀荷頓 KINGS-WOOD, PREMIER 及 MONARO 各款名車

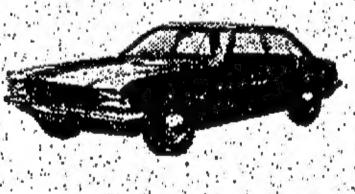
香港陳列室:屈臣還2號

九龍陳列室: 染布房街

元氏: 3-849623 3-854158

電話:5-702221-4

向合衆汽車有限公司



選購各款豪華舒適製作 精密之西德奥普雅高麗 金数多力確且型或敏達 名車省均可享受下列各 項優待:

●贈送凸字車牌。 ●延長保養期至十二個

月或一萬二千哩。 ● 免费唧油三次。 ● 免費更換傷油三次

● 免货代装收音機或錄

●特價安裝美國MARK IV敏風汽車冷氣機. 附註:九龍新蒲崗服務 中心增設24小時服務 歡迎駕臨本公司陳列室

香港陳列室:摩利臣山道 定話:5-724385 5-720158 九龍陳列室:太子道152號 電話:3-817469 3-817460



● A.R.A.冷氣機. ●沙板防泥膠

●膠頂車蓬

選購獲素FIRENZA 享有跑車各項特别裝置。 使愛好跑車人仕艷羨驚

强力2300SL OHC引擎 寬闊車輪及車胎前後穩 定葉噴有跑車線條强力 煞車系統膠頂車迷全套 七件精緻儀錶收音機等

月或一萬二千哩 • 免费唧油及更换偈油 六個月

香港陳列室:恩平道14號 電話:5-765261-3 電話:3-033743 3-037088

九龍陳列室:窩打老道79C



選購獲素VIVA、VICTOR 及VENTORA汽車以下 豪華全套裝置可享受特 價優待:

● 按鈕式收香機及自動

車身漂亮鍛造。

另享有以下各項免費服 務及贈送: • 特長保養期一十二個











旺角體育會旅行西貢 陳國傑領隊訪安定堂



豐旅 遠東半

色









霍明珠今晚演奏

心诞带中心

们境水 下等上

滙

滙豐銀行龍崗道分行 今天上午十時開幕。 分行地址爲:九龍城龍 崗道二十七號。

Prince Edward Road

各 安置 區

楊映卿陳軍堡



成爲最佳典範。乘泰航, 旅途格外舒暢。訂位 或詳情請治各大旅行社,或泰國國際航空公司。 地址:德輔道中新顯利大厦. 電話: 5-242143

乘搭泰航前往日本,每日有兩班客機可供選擇, 啓程時間,十分方便。沿途美酒佳餚,任意享用,完全 免費。泰航服務,親切友善,早已譽滿東南亞,

泰國國際航空公司

聞豐

捧盃歸來









我猜左列各位為

歌星

名姓



辨學合聯廠漆民國

超過音量到。到三十清三百万4

同時可念加「有獎歌星競精遊戲」張選票最多選十人,漢一人亦可。 大歌星鄉法 和暗碣客回荷李倩道领领领领,封面将明一十大张僧,以酬霞者雅彩。常淡歌星如届時不在香佬,或未能钥到很矮。作识说,於接著严知後,必须容易在保护上,

育成歌姬公開前唱之男女聯卷歌屋,皆有被漢學一、凡於一九十四年內,曾在香港電觀台,在

是被選為格 明白成歌和公開前唱之男女赞赏用井一日截止,九月十八日在大句景音樂》 照行组织 那、购员冻筋脚合服详一九七四年吃一香港十大歌早课 機。跟者指

廠漆民國●報晚僑華 辦舉合聯

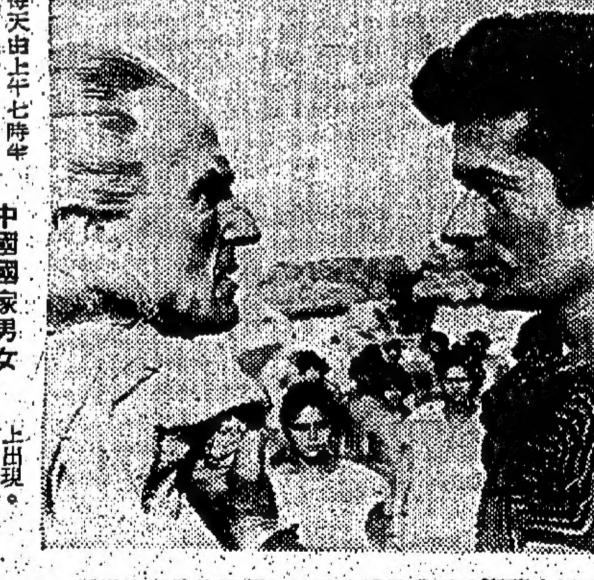
CAMEL PAINT 漆馬它縣

連日操練

會堅

是社

女關於及前女子伊八比往監



相扮的林巴王國牙馬的中「龍雲虎風」的逐過李在

先日)晚十時四十五分 場積彩賽事錄影,今(題日在八月五日晚上兩 電調廣播有限公司 徐

萬紫千紅觀衆口碑甚佳 明油

火心走編導大路

在魏军合播映。 中)晚上十時四十五分 于除的篮球比赛,则安 是期 一)晚上十時四十五分

福姆 **克馬 時**

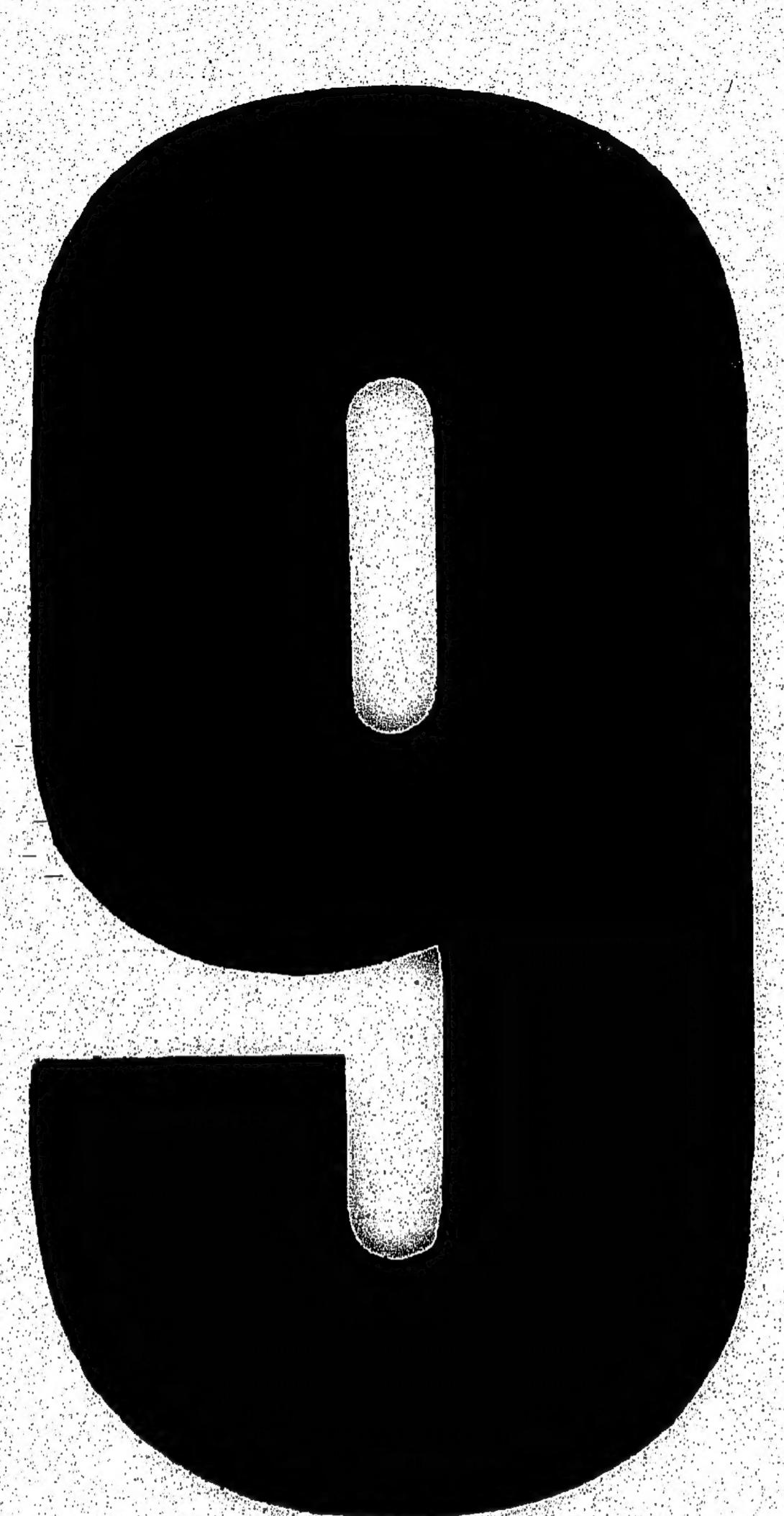
名姓

址地

我選左列各位爲十

日二廿月六年寅甲曆夏 頁一第張三第

業 CITY HALL T期星 報日橋



IS A LUCKY NUMBER

令美人遇力追且 全部建品。近期一天

彌敦道七六〇號(太子道口)

日九月八年四七九一曆公年三十六國民華中 港 新 聞

羅德丞議員論死刑华年殺人案件已達

英政治動機阻撓

宗之多使人驚懼

命欠債還錢乃

顚撲

ON

題二接獲該封打單 建大厦的寫字樓, 於

豐旅運有限公

各地辦事處

, , 方 方 形 監 指 導

歹徒恐嚇葛

否則

拍賣

珍

朝

熱帶衞

助理處長接 見

貿易

勤(香港)有限公司

館書圖立公設

沿班處·香港 残

龍並斌

外孫女 龍鳳機

二十四號包括瓷器。古銅器。本行之宋朝,明朝,清朝,日本本行之宋朝,明朝,清朝,日本時三十分在香港,畢打街,畢打時三年是期三至星期五,每日下午

孫媳 歐陽淑清

命女 醋登

孝男 作作作 鉤猷權 報 強 強 強 強 機 時 調 在 治 終

太老爺

TS S

通子 | 地 HEDJEE SHROFF, COMPANY,

銀行大厦行

日年第一三八八宗

高等

宇再出資之質價低於原來的十五有關之樓宇再出資;和股收和 港高等法院测入傳票控訴上述三五號四樓

四月

古州其要求於上述日 方九日前提出其要求 六十條甲象頒令價權 ROAD EAST,

MCELNEY

PANY.香港電廠街26號 PANY.香港電廠街26號 人士限於一九七四年十月九代據管港法例第十章非爭訟

DISTRAINT NO. 630 OF 1974準於一九七四年八月十日即星期六日上午十時十五分鐵在香港區打得舉打行土庫本拍賣行內將存在九龍柯士甸道打得舉打行土庫本拍賣行內將存在九龍柯士甸道里2、E4及E6又九龍總成街門牌一號ACHOWTAT MING TRADING AS PARIS SEA FOOD AND NOODLE RESTAURANT各物服法院所對之後若有饋洞或意外之事供歸買者自理特此整明之後若有饋洞或意外之事供歸買者自理特此整明之後若有饋洞或意外之事供歸買者自理特此整明之後若有饋洞或意外之事供歸買者自理特此整明之後若有饋洞或意外之事供歸買者自理特此整明之後若有饋洞或意外之事供歸買者自理特此整明

之已故寒婦

不得使用

印外長過港訪南韓

行駛緩慢而造成之交通阻塞情形减少至發質人說,上述措施旨在將該段道路因

改善盲人

美國海陸聯運公司

欲標售下列汽車:

9架:INTERNATIONAL

截標日期為1974年8月16日

(下午五時止)

有意者請來函索取或電詢

(12-235231 MR. GODDARD)

有關標售辦法

公司地址:葵涌第3號貨箱碼頭

L-2000 左軟車頭

REFERENCE LIBRARY

疏導淸水灣道交道

香港理工學院

徐四卷日在高級交憑願程中講授)。第七項願題

申請說讀者須持有香港理工學院高級交憑或

截止報名日期爲一九七四年八月三十日。報

教務長直景文啓

二、超機工程

殊授紡織學會第二部考試範圍。

名表可在香港軍工學院教務處採取

五》生産工程

大、紡織化學

七、紡織科技

行將獨立之巴布亞新畿內亞

,但一切要等詳細計劃之完成及政府之批准後方可公佈一位中巴高級節人職員詢問有關該消息時得,他本人亦顧,以解决港島毎日東西交通要衝的擠塞情况。方面,中區一段由共北行到畢打街的大道中一段道路亦方面,中區一段由共北行到畢打街的大道中一段道路亦

貿易

部長官式訪港

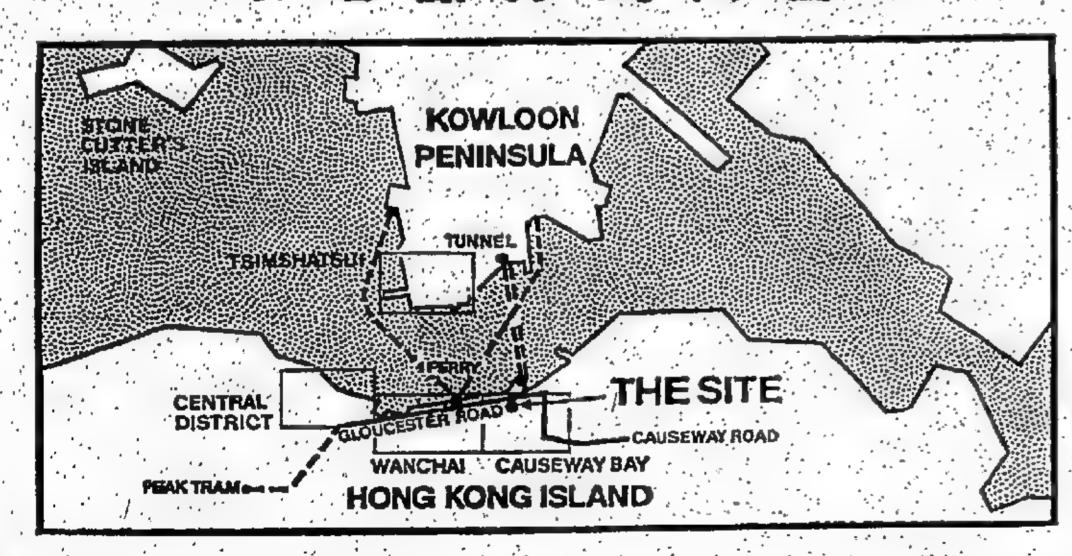
商談兩地雙邊貿易

本港芭蕾舞水

東南西

之貴重地 港 字 地 用 建 築 要 寫 模 承抵押權人之命

標方式出 暗 售 以



位置

· 俯瞰港海 · 通往全港各區 · 均極方便 本地皮面臨港島海傍大道,接近港九隧道口 面積

本地皮由五幅地段組成 · 總面積約六萬八千零七十八方呎 · 劃分爲A 及B 地段(共五萬五百二 十方呎),C及D地段(共產萬四千八百二十八方呎), E地段(二千七百三十方呎) 目前發展狀況

厦,可出租之面積約十四萬五千方呎。此建築物之計劃,已獲批准。A及B地段,準備與建一座辦公大樓,樓面面積一百一十萬方呎,(稳面積之約數),其旁建築一座會議中心,該計劃 大綱已獲批准。

可用之服務

新樂主可用訂約方式,繼續享用原有建築師,工程師及物料測量師之服務。欲知現階段發展計劃,請到:香港新寧道四號利圖大廈 G.M.W INTERNATIONAL 建築師事務所查閱。 投標與財務

按照投標章則規定,可以現金暗標方式,競投上述地皮之全部或其中一部份。實方準備考慮中 標者提出有關財務上之各項建議。

投標章則可向 香港於仁大厦六〇一室 的近律師行索取 說明檔案編號74/13893

投標須在一九七四年十月卅一日正午前交往的近律師行寫字樓。來標必須依照投標單則辦理方 獲考慮。

商場

八月三十日(星期五)カバ封密之信封内。信封不

形隱

HOON 已於 之記錄員職位,此後數 君一切行動概與本院制

離職啟事

生困

在交通、

境事務

裁定破產日期——一九七

公司前在九龍五芳街十九三年破產案第四十 来供應蘇打(數量為二百二十五萬磅) 承供應蘇著飼料 不供應嚴審飼料

佈告

WAH KIU YAT PO





自一九二四年,香港仁記洋行即已開始代理倫敦飛愿士保險公司在本港之保險、業務,彼此衷誠合作,致力經營,迄今已有五十年之歷史:雙方五十年來在業務上之緊密聯繫,息息相關,互相延礪,也可算是美滿結合,而五十年正是金婚的好日子。在慶祝仁記洋行與倫敦飛應士保險公司五十週年愉快合作紀念中,謹祝賀彼等超續攜手並進,創造更輝煌之合作成績,並對於彼等過去在促進本港工商業發展所付出之努力與貢獻,致以萬分謝意及藉此表揚。

渣打銀行 渣打信託有限公司 部氏保險 渣打財務有限公司 胎孚財務 永勵保險事務所 偉富洋行 香港電燈有限公司 冠球洋行

訊誠公司 邵氏保險顧問公司 怡学財務有限公司 偉富洋行 冠球洋行

倫敦飛馬士公司

香港仁記洋行 英國英之傑集團附屬機構

林京 徐行之
The Mercantile & General
Reinsurance Co. Ltd.
Societé Commerciale De Reassurance
Standard & Chartered
(Insurance Brokers Hong Kong) Ltd.
SwissRe Advisers Ltd.

(排名不分先後)

1924-1974

小提琴 保送皇家音樂各級 考試太子道239 A 三樓 〇一011719

源 游 迎 泳) 連 泳)

告信箱

1161 1198 1162 1203 1163 1204

1193 14B5

1194 1486

經

驗

七約見薪酬面議

辦公時間 電三・六七九〇六

1195 1196

4.何助閩 十 文波請 樓 田詳翠

城 生八女 城 失 保 级 别 发 设 当 上 收 3

教器註册 即中大器師主論 ORAL PRECIS

會

954

955

956 957

「英第出工4784 門教授學校課 外測驗課

液块中年 双月动粒

核极的权

司

研华曾然打老道會所即 班华曾然打老道會所即

報日衛華 虚事解角旺 報日偽華 龍 祖 集 图 香 报日信者 展事解臣中 矛 防 行致人等港會 笋 1

頂大宜島

堪市共中

頁二第張四第	日二廿月六年寅甲曆夏	WAM KIU YAT PO	邓阳华	五期星	日九月八年四七九一曆公年	Name of the last o
	電 告	連任 (水) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大	二一治 三條 一二百怪嗎 一5分 / 二二 姓/	深 202945上址鄉 7000元 次 317558	在	灣上 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
館達被海里大路 建工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	武 下 16常 で 16常 で 16常 で 16常 で 16常 で 16 で 16 で	程	8十期,8月石勝 8歲C期 8向B期 千年房	13306 2 尾南 154	国 12 向面村 大帝偃勇 二國國二 八萬千洋 二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	三古八道 14 彩
Serg 請幼區 お	厦金 新樓康售	市大島新師第132 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	海 大	新眼紅一何當加商馬九金〇沙子 程	等接筆寫一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第	全新 一种原质原本 一种原质原质。 一种原质原质。 一种原质原质。 一种原质原质。 一种原质原质。 一种。 一种原质。 一种原质。 一种原质。 一种原质。 一种原质。 一种原质。 一种原质。 一种原质。 一。
五六位應市十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	A 图 過量視浴 呎呎	工作 全球 面被每尺由一百五 七脚 0 子 一物	唐爾 唐爾 唐爾 唐爾 唐爾 唐爾 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一	李	中一大地 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	出唐 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医
是事情况下, 是事情况不是 是事情况不是 是事情况不是 是事情况不是 是事情况不是 是事情况不是 是事情况不是 是事情况,是 是事情况不是 是事情况。 是事情况,是 是事情况,是 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个	一	連邊層道 高層。餘層。5天 38時8十二	在	建大力士 一种 一	上海區域 中國國際 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國	
章后大道中31號2個102 新昌置業公 新昌置業公 李劍琴治 5—23670 電話: 5—23770 5—22047	中的	百蓋(火號即55吉50景街 售珠 三台25个五草 交三12吉呎)呎高京 廿城 千車號 即 一个位 吉面 80 高,售層士 萬大 五位飛 吉即售 單呎 層 四連頓 「	在 1200 年 13 年 13 年 14 1 15 1 15 1 15 1 15 1 15 1 15 1 15	村道海上海域 (1000年)	四號 吉十珠 卽臺東道 (海藤 吉 80元 卽 80元 卽 80元 卽 80元 卽 80元 皆	唐部 唐部 音部 音歌 音歌 音歌 音歌 音歌 音歌 音歌 音歌 音歌 音歌
五 脈緯菌	地上 一	かり 度 末 日	灰售330元組3.5元 四樓合酒樓夜網會 田舖 一定成入伙餘分十年供 一方合廣告位招租	は下貨車位租留 舗位展租 複高 22呎 破半入伙	日月四部11分 明有70號地下 910 呎萊醬 資倉及小型工廠 遊合鐘裝首飾 遊合鐘錄 另向南天	地下旺錦傳 有限公司 有限公司 有限公司 電話 四千餘元郎 5.248429 5.249349 4
新官局 會	子 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	五元地被	元 大	田西 本 本 本 本 本 本 本 本 本	通常住酒 河立面 或 使根据 远房 1 北	租字 程序 理 279747 H 273059 H 479572 A 273059 H 479572 A 273059 H 479572 A 273059 H 479572 A 273059 H 地舖
を対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は対する。 は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、	京子大麦和 基大厦水順大厦 "超西26至30號女威西衛64至66號 電話 4 3 3 6 4 3	本 255	業大學 市對正) 1500方宗 00元 冷系統 11—3 時 73接分機	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	海海全国	中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中
	五五十八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	は、二三勝徳、大俣三尺殿姉・短道は、	第二字本基十四末日 一度 機構道中近政府停車場德蘇大厦 九郎(約230呎)十三樓(約250呎) 五樓(約500呎) 五樓(約500呎) 田話 ⑥227765浩瀬有限公司治 ⑥441332大厦管理處引着 12—6662	所用或一館一房均獨立 生飽位堅 活云合道 是一面房住其他一面家低器具 《完整件事場》 39 5—438652 5—433958 何縣極錯	250 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	招區名為漢語學道是一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個
租舗工地網羅 地 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	本 下 香 二 五 上地	批 舖	了一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	美 女高大厦 三面單邊二千餘尺 尚餘臺層即租即用 論電 5—262381—8周治	字環 租字 在	定 中
(高)字 (根) (基) (基) (基) (基) (基) (基) (基) (基) (基) (基	中長德士大廈 電影 金融 一個	下海海 京港等 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	程度 全語の 全語の を を を を を を を を を を を を を	在 29647強治	三 所適二 灰四	年和大厦 文成東街22-26號 と小寫字樓廉租 大林道 37號地下二千餘尺尚高 大林道 37號2.3號各數百尺住宅 : 437107 493762馮洽
下月租\$2,500 有里语道192號 月租\$2,000 恒生值託二五或二四四四	多。000 第字模母实四元 第字模母实四元 是后大道中文章 是后大道中文章 是后大道中文章 是后大道中文章 是后大道中文章 是后大道中文章 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个 是一个	班中和皇帝的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	海底 (1,200) (1) (1) (2,200) (2,200) (3,200) (4) (4) (5) (5) (6) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	學科學 學科 學科 學科 學科 學科 學科 學科 學科 學科	名 第 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
程子所 地 山 日 中	登	海	語名・口水 電路 電路 に 一 に 一 に 一 に 一 に 一 に 一 に 一 に 一 に 一 に	度	大道東214—224號 大道東214—224號 一梯兩伙戶戶單邊 電話:5—231552	公號語名與古典的一个
		为 到	2家新 0夫。美名父 14 0父 蹬 4夫 程 5母 東 5友名		大生局全市核 線盤 無傷 品 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	出版 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
	日 分類小戶	全部	了第四次距 菲 5 黄 座次韓 五次高 下 3 等 道 2 等 2 次 工 4 福英 路次衛 42 福亮 座 福德 街 次春 10 次佩 图 福祥 4 慰莱 野福光 9 殷爽 24 克赖莱 68 福校 8 福珍 5 最 5 是 5 是 5 是 5 是 5 是 5 是 5 是 5 是 5 是	56母445母 野子交替 野子交替 野子交替 野子交替 野子交替 野子交替 野子交替 野子交替	四區 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高	四年 第四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
	九七四年 知失如保郵票請 每天三元 天	在	拉拉克族語			5 次編版金1040元維香 遊說三樓 遊說三樓 遊說家

日九月八年四七九一曆公年三十六國民華中 五期星

夏巴租車公司 具備各款華費冷氣房車租賃

打金 蹬城

行李、出國安全政治

胡肚生行906 室

國際機
第公司 H 441956
國際機
第公司 H 441956

台北

迎世詢看船H728103架 大小常備調提前定艇歌 近近低時遊河晚 十月段典観光團14天1600元 遊阿里山日月禪看疆大國軍 演習代辦入台證快平128 元 中離民國護照平價機聚九龍 佐敦道文輝樓26號二樓 K 8 4 4 6 2 4

台灣證\$140 雙十節九天豪羅山 各國特價機票 秉華旅遊公司 大厦三樓D座 電話面762380

有專人可 代爲策劃 K209847 永昌工程

由日租 HK\$ 80.-起請即電

5-233111內綫748/9立即

送到。「

柏師同學會學派台灣康年旅遊鄉 萬師各屆同學與島12天、10天、9天、8天時級豪語遊師 師訓班同學8月9日、17日、24日出發\$1450—\$1800 谷 駐港辦事處:中選中建大度1310室 電話⑤260951 ⑤224765 夜侯及例假⑤469957

九龍翔敦道廖創與大厦十六樓17號 坦話 K 859094 K 882546 旅遊喪島。 旅宜消費。 豪華享受 十天眾岛遊收費1500 田設日期8月25 並代辦台灣簽證手續

辦 觀光旅遊 服務週到 代 各國簽證 特價機票 香港中環永榮街1一3號 五樓世琰大厦 1445804日438084日450917 寫50 字元

旅遊*移民・學生*包機 價機票

東南亞區體票 美加包機加班

并行位務權格 K 680362 地底股票空頭支票工商 管義追債與銀 大型工商業用冷氣機

打臘抹窗鬶 8元K613439 專通渠風

修裝馬強買 第1700641 来方即有影印设置 到 194 二樓723 194 二樓723 氣東方

租免借費 黑情 天辦與開以適難 想公尾會下合體 大時酒 承聚30場 餐間會 接受人地

誕 時 緊 窗 中區士丹利街58—64美德大厦 送貨電話 H236382 H238537

車羅 劏 新與行 九龍碧街12號 電3—845604 車場·沙田陸道 口轉布

MEATHERS TO

完成大型冷氣工程千餘宗。均獲好評。 中国冷無有限公司 香港中環通付通中37號 電話: 5-229025

COOLED CONDENSERS

FINNED COST.

氣雪

打子油印

一九 商店 **卡青** 泰或 採60 **卡青** 图度 質要修理和後 打字機 計算機

工廠

徴

購

持經處

可宜皮具有限公司 特价保持学生 加通财品 数中部:2-654764 共和年:2-682028 文计年:3-684067 · 使成年 : 3-667240

誕聖

主 册 百德代社團有 限公司註册報 稅按月理帳 H458251 H458843

大調郵信快 地址 · 香港英島道八號八樓 電話 · H783141 · H717659 政專水抹地廠寫大按 府門晶窗毡商字厦月 註技地打吸住樓清更

香港東方 快而 5 - 228105--WA SHORE

啟遺 事失 葬找松江省籍鄧志清(世傑) 見報速向吳小姐或强小姐

訪 東樂用 **这事** 零號存摺一本特別 等級行第登邊降零 度有90 明顯 作機中 底與 事

琴 書 H 273539李洽

道中3.1.3. 號合或行為 一個收貨的核條組告玩 一個收貨的核條組告玩 大樓 一個收貨的核條組告玩 聯灣書 書 2412432

舊琴

大小厦14200 灰 万里位 灰

九龍區10,000—15,000平方 呎有意出售者請詳列地段兩 積簡圓條件價格寄香港 G. P. O. BOX 2034洽

地

土瓜灣上鄉道 旺舖 住宅 請電 3-621118 5-253003 抵別碧湖本河南河南 没有化液 或意思器 或調件業 28元月萬 28元月萬 280元時

冠 〇八九一四五三年

年1457362引着一年山區福城道美

三人類

益豐大

四萬(交吉)出現建近九百呎售

漢字租售 地產(物業管理)有限公司 九世佐教道51號和廣大頂土橋 電路。13-303393

海景

順為鴨大 學校巴道 道角甸西土 三道街三 口 八十三四

沙田 背山面海大花園 限租正當職業K 857005

任3—024800 治 土瓜灣區工廠大區約五 原用 1024800 治 1024800 治

出樓 租廠

旭

街

啓明

本四八盛 七二〇十三年

樓高六層 分層租售 廉和

月明樓

租售

旺舖寫字樓

元世 宅每呎魯百七十餘 官塘月郵街高尚住

分層廉價租售 實用面積每呎六十餘元·租每呎大亳·每單位面積由七千餘呎。一萬六千餘呎至二萬三千餘呎全部可以貫通。 另有二樓停車場萬餘呎縣價租售 治關處。荃灣柴樂成企樂展司話 NT12—403810 漫角街6-28號樂成企樂限司話 NT12—403824 | 大大人〇四一七月|| 東海海横や東海横の地域で 吉環 23二二市 49七五三 郭百售樓 治五六實

官塘

連石屎関招租

電話 6447377治

一颗裝飾 六粗修型 治智臟約

簡単官 H位擔 帝至士<u>獎</u> 頂千總涌 ス 除站ス 841935 六髓茶

◆即子憲裝表行月 本東道諸電行名租 舗距三到器西貴千 治銀七九辦架生餘 行四額館泮意元 對號城等服金合 面へ太有時行各

上獎浦打碑研道16—24號 新入伙每單位八千至一萬六千尺接近 石架背架木樹裝盛葵芳大個口徒置區 工源充足許情電: ⑥—227184—5 丘先生薛小姐 战12—226114—5李君何君曆君 由二千餘呎至萬餘呎 · 即可入伙 有停車位 · 24小時管理服務 內無柱位·實際好用·歡迎參閱 治租處。顧昌有限公司地產部



尖沙咀旺舖出租

2,400呎和鹿炙顶的

镇 遊客各計生產珠寶、 育 採租服装稅銀銀元 H-448783冷

所住兩宜管理處引着 四十三字E座500 日本

者機道

平美 租子

境房向海有国 境房向海有国 726121

車位 九龍塘區 關德街450462平治 周新大 調裝厦 至四大818873成804767 商業二樓

治機到業 3年道土 。 爾先縣 9 舖榮瓜 到得剩元平光灣 本勿一即租街馬 補失間可月33頭 看良先舊租D国

平角寫字樓招租 彌敦邁七四八號A始創行六至十一 樓新裝修寫字楼每間由300至750呎 有意承租者請於辦公時間內 電K七一六四四四冤佣金,兒什覺 九龍建業有限公司

爾大厦地下3000呎二三四及 廠大厦地下3000呎二三四及 五樓每層12,500呎樓底頗高 空氣運場。交通方便。適合製衣。電 子工業或貨倉有電調電 K 869663接洽

招租 地下面積二千次 地名 多路樓千餘吹 地下面積二千吹 度租 A單邊18呎樓底 每各行業12 205751郭洽

招租 電齊交通便到上 招租 B座光猛向南水

市場區工廠大厦一層全層9000尺客貨梯上落方便即租即用 3—213263 201213 長江湾大厦 高級廠房・一流管埋 客貨電梯・上落方便 客貨電梯・即租即用 高級廠房・一流管理 等貨電梯・上落方便 1千餘尺・即租即用 請電5-262381-8周治

寫旺字角

梗南 房窗 九十二〇九接治人少不漢食租平

海镇73 A千餘尺 開有大開合各行 時間 K 672256台

1226232 1226232 1226232 蒸灣楊屋道137號 毎層由7,400 呎至 9400呎

H-248061DK

尙 一四 告類

浙江街及銀漢街大單邊面積 五百餘呎或千餘呎特價平租 請

5-236047

土瓜灣落山道108號 大小單位 即可入伙 管理完善 特價平租 H442266 H447514

荒電H二三四五二三治 八樓 能製二樓全層一 一樓 能製二樓全層一 五百大街 式餘夏16 三呎 A號

比亞無 綫電學校

使以· 数比
中生 否好中則但試 學敎育意

(績)

校招舞

設備完善。F.5 班全部保送會考。 同時本校乃唯一可提供中五及以上 程度之學生,在本校參加澳洲大學 入學試而直升英聯邦及加美各大學。 班級: F. 1 to F.5 新生

PRE-LEAVING (澳洲制F.5)新生 LEAVING (澳洲制L.6) 插班生 報名:即日開始 (本校校務處

試期: 八月十四日(星期三) 上午十時 校址:香港堅道128號 電話: 5-245589, 5-245593.

顧問: GEORGE TAYLOR 校監象校長: PETER DAVIES 3, 4, 12, 23, 23A, 23B, 103, 各綫巴士可直達校門。

工程及建築工屋十三系新生。社會學及社會工作,新聞,經濟生及中國歷史高級研究生。

院

九月四日下午班兩點正九月四日上午班九點正

落冷然仍投交市紗

普 價降格

FF

五大艇日,九前春。三法升由 進吸量大商外

香港金融行

森那美 利獲家准外

見 期息元 (人)

優大, 接二級

-

+----

收市價

6.70

_

配工の減少

八,荷大〇,春〇,馬二,坡二,百低五一高个順

新俏

全面

是法

| 使

百七十元至三百六十元三日七十元至三百八十元,尾盆三

計統合線價市票股所易交券證間四港香 安市 改市 0.80 0.68 1.10 收市個 0.71 0.70 1.00 5.70 1.02 5.90 0.78 0.68 1.12) 金場類 11.10

0.81 0.69 1.12

11.40

16.20

0.78 0.65 1.10

15.50

16.00

充陸

鳥

五・七一 九九意大五〇〇 工的企業與 倉場類 酒店類 8

仅生銀行(除息)

17.30

21.40 14.30 5.00

工商企業類

62.50 3.00

2.60

2.50 5.45

11.00

4.05

3.90 4.05

21.50 14.30

2.55 5.60

24.10 3.60

11.00

4.05

3.90 4.20

法登银行

陳豐 (倫勢 海外信託

中調煤架

安大均衡金管和和水和人里實金公打英

914.80 + 12.36 2085.85 2160.87 2354.73 2334.12 956-80

17.60 亞洲保險 17.30 2.70 17.30 17.30 2.65 , 3.575 21.40 14.30 5.10 .21.40 14.20 45.10

14.50 14.20 ___ 13.30 13.40 62.50 3.00 2.675 62.50 3.00 3.00 2.65 62.50 2.95 2.60 2.95 2.60 2.65 2.50 5.50 2.50 2.50 2.55 5.50 5.40 5.50 23.40 23.70 23.70 23.60 3.50 11.00 4.05 3.90 4.15 11.00 11.00 11.00 4.05 3.90 4.125 4.05 4.05 3.85 4.025

1.00 5.60 6.00 地產建築類 0.96 4.00 1.02 0.85 0.68 0.96 0.96 3.95 0.95 4.00 0.68 0.85 0.68 0.81 0.68 嘉年地面 置地公司 7.10 7.00 2.00 2.00 3.00 1.07 2.00 2.00 3.00 1.08 1.95 2.00 1.95 1.97 **作託公司A** 2.00 3.00 1.08 合和實策新昌集團 3.00 1.07 和配地產 保翻(除息 1.80 1.85 1-80 1.82 1.43 1.43 1.18 1,43 1.19 2.45 0.30 1.70 2.50 0.30 1.70 2.45 0.29 1.70 2.45 0.29 1.70 2.325 1.70 0.46 2.30 1.70 0.46 2.425 1.70 0.46 2.375 1.35 1.74 1.40

5.90 6.00

.0.95 0.81 6.90 1.85 --- 2.475 0.30 2.375 ·--------1.38 1.75 ---

習

資埔船場 九龍倉 4.00

安全資金(除息) 一 萬邦航業

6.00

海港工程

凱爾洛店 城市福店 1.17 1.15 1.15 6.50 6.65 6.40 6.40 t 南豐沙區新馬製衣 南海边岛 會接聲紗殿 依時製衣(除意 裕泰製衣 1.52 長江製衣 5.80 3.30 築沈州亞 倫格里斯會 3.875 2.60 2.70

3.40 3.30 3.45 2.60 2.70

3.40 ---5.80 3.30 2.70 3.45 2.70

3.40 2.60 2.70 3.375 2.60 2.70 2.00

6.50 聯合橡膠 橡膠信託 6.50 6.65 非允斯礴 南北早新

0.81

0.65

0.66 1.12

.1.17

16.00 . 16.00

大亚石争 成交數:香港爲七百萬元 金銀幣七百七十八萬元

6.55 5.75 1.82

6.80 5.75 1.87

0.31

.1.82

0.76 0.25 0.25 速東周一千五百零一萬元 九龍爲二百一十五萬元

ᡔᠡᠯᡗᡀ

飛翼船有限

由上午八時起至下午六時半。每半小時開航一班

東南亞區貨籍貨運服務

8月17日

AM. MAIN

70 美潮號 5月11日 8月14日

WE NEED A TRIP CHARTER VESSEL

PREFERABLY WITH BLOWER REFRIGERATION

OR SPACE ON YOUR VESSEL TO CALL OUR

HONGKONG PLEASE WRITE 103 CHATHAM RD

大韓伯英利

Hugheverett.

非島恰美利

遂利怡美利

Makeverett

茂利怡美利

利民怡美利

Star Altair

Star Aldebaran

Star Antares

往。喀拉嗤及波斯舞各埠。

Ramon everett

Murrayeverett .

住:星如地。都加海、三寶區、泗水。

Fernandoeverett 九月一日 九月次日

美國郵船船期請參閱

英國總統福來輪船公司廣告標

OF CARRYING SPACE 20000 CU FT

LOADING PORT IN PHILIPPINE FOR

ATTENTION SHIPPING AGENCIES

八月廿二日 八月廿六日

八月十五日 八月十六日

八月九日 八月十日

人月廿二日 人月廿三日

九月十九日、九月二十日

△不往零拉強

(President Polk (President Mckinley 8月25日 8月23日 8月24日 8月26日 1 President Harrison 9月 1日 8月30日 8月31日 9月 2日 (1 President Van Burer 9月 8日 9月 6日 9月 7日 9月 9日

東一岸:(經歷省)沙潭事、紐約、波的峰、在爾斯頓 話克顧、加拿大東岸港口學。 8月20日 8月18日 8月19日 8月21日 9月 2日 8月31日 9月 1日 9月 3日 President Jefferson 9月16日 9月14日 9月15日 9月17日 President Pierce

华只收整箱貨機 電話 5/702231-4 貨價收貨站:香港北角聯結倉貨權站 九龍紅磡海埔船場貨閥京:電話:3_634857。 電話: 12-927923. **荃灣九龍貨倉貨欄站**

ORIENTAL LINE

KYOSE

香島輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港至西非樣

往:新加坡、德班、刺萬士、阿巴巴、

南了島輪 LAMMA ISLAND

第大次 1 九月廿大日 廿四日開行

第一次:十月五日抵港 大日期行

速文。

第一次 九月十五日抵港 十六日開行

横瀾島輪 "WAGLAN ISLAND"

第二次:十月十五日抵港 十六日開行

香港至波斯灣糕

往:新加坡、刁拜,富成特、巴连、

"TSING CHAU

第一次:人月廿七日抵港 廿八日開行

第大大:九月十六日抵港 十四日開行

洲 輪 "YUEN CHAU"

第一次。九月七日抵港:八日開行

夏萬港、添馬、蒙羅非亞、自由市。

LINE

K & LINE 宗 島 西菲各埠

MINI-LIZARD 83 英國號 8月14日

AM- MAIN

AM. MING

AM. MAIN.



香港一馬尼拉(小呂宋)

於仁行616黨 電話: H-237071 H-221301

71 英灣號 8月18日

72 美潮號 8月25日

香港小呂宋

港。星加坡

8月13日

73 美沸號 9月 5日 9月10日

"8月16日

8月30日

代母: 起來輪船公司 · 战器 · H-233181-5 香港原業大厦廿一樓腳務部: H5-262071-20 直航·澳洲雪梨、墨爾砵、阿德理· 比利士彬·十天到雪梨(大量貨箱供應 名。資籍收入資籍政治教育教育政治。到 海 開 行 8月12日 8月14日 日開始 8月25日 8月24日 8月27日 8月29日 日開始 8月28日 8月27日 8月30日 9月1日 LEMNOS ①九龍油塘灣高型道內亞地段14至15號太平洋 **資**②九龍基灣綠屋道面嵌圖24/31號 電話: 5-407975

Hong Kong Islands Link 香港直航澳洲定期航綫

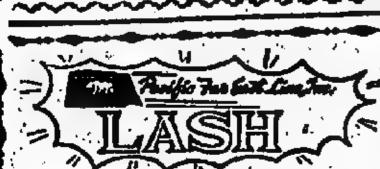
雪梨·羅爾砵· TSING YUISLANL 八月廿四日開行 GREEN ISLAND 九月十四日開行

七天前收 貨收貨站:海運貨箱有限公司 九龍茶葉貨地段KX329 電話:3.482235 •

汽客付货請移元。 5 - 262622 5 - 247153

AGENT:美國東西岸航綫

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.



開落

太平洋遠東輪船公司

美國西岸航綫 直航:舊金山,羅省,聖地牙哥 景收: 士托頓、溫蘭、長堤貨像。 PACIFIL BEAR 巴開始收貨 八月九日载货 八月十一日春行

THOMAS E. COFFE 十九日收貨 九月廿三日報貨 廿五日啓行 PACIFIC BEAR

4世,美商遗用運輸有限公司 地址。大道中州號娛樂戲院大厦十樓 電話:5-237191.

MAERSK LINE 馬士基輪船公司 提成 活 活 活 活 活 行

TOHO 公

十三日 ASSAB

限公司 七〇五章

Japan

Tine

Y NO.32

日日開到

行港.

日日

開到

行港

務服箱貨

第二次:九月二十日抵港 廿二日開行 香港至紅海綫 往:新加坡、亞丁、連打 HODEIDAH 蘇丹港。 CHEUNG CHAU 第一次:八月廿六日抵港 廿八日開行 第式次 11 九月十日抵港 十一日開行

洲 韓 "NGAN CHAU" 第一次。九月廿九日纸港、三十日開行 第二次:十月十五日抵港 十六日開行

會客定做請洽 總 代理

香港怡和大厦十五楼 電話:5.247771 228101.7

	二訊航僑華 頁三第	及五第 日二 廿月	六年寅甲曆夏 WAH	KIU YAT PO	菿
	入口船	期表。	出口船		売
	第45發宗丸GISO MARU 45 的	日本 九日 湖 聯 基酶 九日 明 仁	美國神马 AMERICAN ARCHER	技 長堤紐約 九日 美 倫	第二
	安 保 ASIAN EXPORTER	日本 九日 川 崎 広路 九日 太 古 町加ル 九日 東 色		紐約在單斯頓九日 推 到	夏
	森 B STAR ALTAIR 新	皮斯灣 九日 稲 來 英國 九日 新興行	息后政和 QUEENSVILLE 質 易 SL・TRADE 成沙母地: VISAVA VIBHUTI	抵約波士組 十日 百保利 美國大西洋 十日 康 塩	7
	邊來路 BENLOYAL	秋州 九日 川 、崎 秋州 九日 遠行 岳雌 九日 東 海	聯邦務等、FEDERA SALSO	洛杉磯維約 十日 新興行 東加拿大 十一 図 光	人
	新斯 CARPROSS 第 多利 第 TOLUCA 第	福川 九日 選 夏 新加坡 十日 捷 成	多利加 TOLUCA 郵 盛 劇 WASRINGTON 必 得 士 BRITIS	型的 十一 提 成 西雅陶温翠 十二 恰 和 美國西岸 十二 龙 禅	多 以
	· A MAI LONG	日本 十日 日 到 基価 十日 永 谷 P光 十日 新興行	雪梨橋 HARBOUR BRIDGE	美國西岸 十二 川 崎	1 3 强
	歌美亞士 EUMAEUS 習 場 SL.TRADE	英國 十日 太 古 美國 十日 相 強	洛斯基 RUBTSOVSK 伊利沙伯萊克ELIZABETH LYKES 利達馬士基LEDA MAERSK		3
	畸形勝分 FEDERAL SALSO	歌洲 十日 天 辞 高雄 十日 政 光 歌洲 十日 東 亞	在 嘉 禮 JALAKALA	- to the time of time of the time of time of the time of t	\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \
	和 A REEFER CITY 。 途利恰美利MAKEVERETT	新西蘭 十日 現果江	太平辞館 PACIFIC BEAR 艾伯威利 IBERVILLE 美 江 HANGANG GLORY	加州 十三 太平洋 紅約新獎爾良十四 相 運 美國西岸 十四 太 平	多
	蘇 州 SOOCHOW	更谷 十一 順 昌 関尼拉 十一 太 古 日本 十一 東 洋		加州上海、土四、港、郵	を日
 	 	山打樹 一	美國發題 AMERICAN LYNX 燃烧碧琪 GUDRUN BAKKE	加州西北太平洋十四 福 來加州紐約 十五 美 翰 借 开五 强 行	
ļ.	The same and the s	强西哥政 十一 位 和 别島 十一 位 和 日本 十一 日 本	力打線士 NEDER EEMS 東方企業ORIENTAL ENTERPRIS 東方領袖 ORIENTAL LEADER	图西哥爾 十五 益 華 E 西雅圖温哥頭十六	
	不來母快輸BREMEN EXPRESS 第一路 磁 頓:WASHINGTON	歌洲 十一 捷 · 政 · 秦谷 十一 台 和	愛 連 得 ATALANTA 加 路 畝 SL GALLOWAY	美國西岸 十六 沙 階	- S
	利西非丸 RECIFE MARU	高雄 十一 明 仁 日本 十一 大 三 以州 十二 少 唱	蒙逸利 MONTERRY 美國寶星 AM.AQUARIUS 麥堅利納統PRES.MCKINLEY	細約一加州組約十九美輪加州十九・總・統	13
Cycles Andrews	黎 光 丸 TAIKO MARU 息后 畠 QUEEN STAR	透過 十二 提 政 签山 十二 新與行	史抵拉萊克STELLA LYKES 柯 利 近 OREGON	题西哥灣 二十 恰 和 西雅圖温哥第二十 恰 和	及决定飛
, .	香港代表 H-K-DELEGATE	日本 十二 掛 林 高雄 十二 捷 或 美國西方 十二 小 山	天 孝 九 TENKO MARU 温拿拉圖 WONORATO 非路摩線就PRES FILLMORE	東加拿大大和廿一 大 三 中西美 廿一 独 ओ 納	行路線
	查 嘉 稳 JALAKALA 里約黎內庫丸RIO DE JANEIRO MA	基隆 RU新加拉·十二 大三	哥迪高夫 GRODEKOVO	加州温哥哥一十一選一林	的航
	The same of the sa	日本 十二 東 來 演演 十二 小 山 高雄 十二 紀 來	星洲平倉 SINGAPORE PRIDE	馬賽黎那頭 九日 天 祥	越,伸延
	PASANIA 良 終 EVER PIONEER	日本 十二 天 祥 高雄 十二 長 宿		造不來稱題特別十日,川 崎 地中的 十一 百保利 漢堡鹿特丹 十一 战 成	が部分プ
	村連馬士基LEDA. MAERSK	日本 計加扱 十二 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	歌美亞士 EUMAEUS	英堡不來梅英國十一。	峰
.*;	対 IBERVILLE 年爾根丸 BERGEN MARU	美國 十三 治 選 日本 十三 大 三	卑極根対 BERGEN MARU 丹都路 ENRICO DANDOLO 加賀丸 KAGA MARU		且不開設
, 1 ·	上打砂區漢STBAATMAGELHAEN	日本 十三 大 三- 上海 十三 茂 期 日本 十三 大 三	史勘地距 SELANDIA 加 端 樂 GAZZELLA	鹿特分员堡 十六 资 隆 宽大和 十六 海 平	延伸航
i , . :	太平洋館 PACIFIC BEAR 土打里奥 STRAAT RIO	加州 十三 太平浄	派 峰 利 PRIMORYE 基土個 黒土基 CHRISTIAN MAER 基础 大快輸MELBOURNE EXPRES		先
	夏美安:HERMION	新四侧 十三 顧 來 曼谷 十三 多利帽 波斯摩 十三 百保利	が焼砂部 NEPTUNE SAPPHIRE 施 菜 常 SCHIE LLOYD	倫敦漢堡鹿特丹十九·恰 和 地中海 二十 证 译	
	微 東 KWANG TUNG 丹 愁 路 ENRICO DANDOLO	高雄 十三 太 古 意大利 十三 天 详	夏夏季丸 HAVANA MARU	周賽熟那亞 廿四 天 群 地中海 廿四 大 三 特丹漢堡哥德堡廿六 費 隆	
	一数解語列 GUDRUN BAKKE 瓶里士多得ARISTOTELIS 山 免 丸 YAMATERU MARU	日本 日本 日本 日本 日本	西比亞 CYPRIA 東海	夏化漢堡萬特丹廿八 沙 嗜	
	音樂終統 PRES.POLK 大利 豉 DAHLIA	英國 十三 随 統 日本 十三 新興行	香港成对 H.K.SUCCESS 安 按 ASIAN EXPORTER 山 ☑ SHANS		
3	與國靈師 AMSRICAN LYNX.	神戸 ・ 十四 ・ 永 ・ 泰 英國 ・ 十四 ・ 英 ・ 倫 馬尼拉 ・ 十四 ・ 年 ・ 年	蘇 州 SOOCHOW 英 路 土 MILOS	新西子 大古 大河 福水	
75	美工 HANGANG GLORY 内物浦飛頭LIVERPOOL CLIPPER	大 子 一 大 子 新四縣 十四 市 來	哉 熱 C JOYEE 利物浦飛遊LIVERPOOL CLIPPER 阪 ※ CATHAY	新四侧 十四 扇 來 新四端 十五 個 來 "澳洲 十九 数 行	i
, ; '	力打缺土 NEDER MEMS	日本 十四 线 行法 基础 十四 1	安 顧 ASIAN ENSIGN 愛建碧琪 ELLEN BAKKE	澳洲 廿三 太 古 弗里曼特爾 廿四 茲 行	
	高達一號 COUDAR 1 越來三號 HUELLALS	日本 十四 中 央 基础 十四 東 海	安 是 ASIAN EXPLORER 常衣 島 TSING YI ISLANG 印 · 巴 · 中!	布里斯班 廿四 太 古 悉尼墨爾本 廿四 香 島	
	. 號 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	日本 十四 日 日本 十四 日 日本 十四 日	相模丸 SAGAMI MARU 向日葵 THE SUNFLOWER	紅海 十二 泛 淨 紅海 十二 泛 淨	
	. 是 STAR ANTARES 加 聯 梁 GAZZELLA	波斯灣 十四 顧 來 意大和 十五 每 連	大利亞 DAHLIA	波斯難 十四 百保利 吉布底依力 十四 新興行	
	# ASIAN EXPLORER	與國大西洋·十五 百保利 日本 十五 恰 和 波斯灣 十五 远 成	現 珀 AMBER 先達資本 STRATHBRORA 大韓恰美利HUGHEVERETT	紅海 十四 日 類 次 十五 一级 行 中光吉大港 十一 福 來	1 . 4
	東方企業ORIENTAL ENTERPRISE 和文恰美利RAMONEVERETT	西北太平洋 十五 梯 郵 签山 十五 桶 來	桃 柳 土 TOULOUSE 秋葉山丸 AKIBASAN MARU 曜 昼 STAR ALDEBARAN	波斯爾 廿一 百保利 紅海 廿二 大 三 波斯爾 廿三 福 來	
2.3	沙利馬士基SALLY MAERSK	高雄 / 十五 港 郵 英國 十五 港 成 欧洲 十五 港 郵	東南 山彩河 YAMAYASU MARL	亚维	
	基土頓馬士基CHRISTIAN MAERSK 史陽地區 SELANDIA	以 以 別 計 大 対 を を を を を を を を を を を を を	自 湖 FORTUNE TRADER 住 利 KALIMANTAN	新加坡 九日 南 聯	
		族 漢 十六 小 山 馬尼拉 十六 銀 行	美 尾 美 BUSOOK 正 隆 丸 SEIRYU MARU 夏 · 馬上 · 基HELENE MAERSK	受谷 十日 版整行 安谷 十二 永 眾 西夏新加坡 十三 排 成	18
	大館恰奥利HUGHEVERETT 大 間 山 TAILUNGSHAN	金山 十六 福 來 吳谷 十六 順 昌	大中山 TAICHUNGSHAN 美 縣 MINI LKOO 第一東洋丸TOYO MARU	受令 十三 順 昌 馬尼拉 十三 美 輪 新加坡 十三 東 洋	
	北野北 KITANO MARU 珠 星 PEARL STAR 林武士 LEMNOS	下 十六 日 郵 日本 十六 中 央 漢洲 十六 稲 來	美 金 MUI KIM PASANIA	山打根 十三 花 婆 新加坡 十三 天 静	1 8
. j . s	東方學士 ORIENTAL INVENTOR 愛 選 得 ATALANTA. 海 多 HALLDOR	美國 十大 港 郵 演演 十大 小 工	And the second s	NTRY是谷 中尼 中尼 新加坡雅加達十四 別 聯	3
·• ·	利我格蘭德丸RIO GRANDE MARU 在樂馬士基CHARLOTTE MAERSK	英國 十七 趙 成	山 協 丸 YAMATERU MARU		15
	加路 或 SL.GASLOWAY 土打荷扱 STRAAT HOBART 大 信 FIDES	南非 十七 猹 翻	雅 與 YANCEY 涵 多 HALLDOR 利文恰美利RAMONEVERETT	新加坡巴生 十五 永 泰 山打根亞庇 十五 多利潤 新加坡印尼 十大 福 來	1 3
	安 娜 AMRA 您 教 丸 MICHIGAN	日本 十七 太 三 汝斯灣 十八 鐵 行 美國 十八 恰 和:	新明仁 NEW MIMGREN 函 荣 GLORIOUS COUNTR	用尼拉棉蘭 十七 明 仁 Y 西貫 十七 建 調	1
,	美國賽星 AMERICAN AQUARIUS 珊瑚公主 CORAL PRINCESS	美國 十八 美 輸 十八 太 古	大韓恰美和HUGHEVERETT 大龍山 TAILUNGSHAN	受谷新加坡巴生十七 福 來 受谷 十八 順 昌	1 2
	製 差 利 MONTERREY 基務体快輸MELBOURNE EXPRESS	新加坡 十八 提 成		・金山 経	
	或沙 亞沙 VISHVA ASHA	新加坡 十八 東 超 何光 十八 新興行	海 民 HAI MING 水 TAI LAI	基隆 九日 永 裕 高雄 十日 東 海	
) }.	最 基 STAR ANTARES 銀 辞 丸 GINYO MARU 金 橋 GOLD BRIDGE	日本 十八 份 成	道斯托 ROSTOCK	日本 十一 新興行 日本 十一 東 亞 日本釜山 十一 福 來	
	東方友報 ORIENTAL AMIGA 麥堅利納統PRES.MCKINLEY 施 基 來 SCHIE LLOYD	澳洲 十九 港 郵 英國 十九 總 統	美 滿 AMERICAN MAIN 茶 栽 達 JURATA	基版高雄 十一 英 翰 日本 十一 天 辩	
	桃柳土 TOULOUSE 天学丸 TENKO MARU	日本 二十 百保利 二十 大 三	斯利迪 SLIDRE 明 廸 MING LI 夏英安 HERMION	日本 十二 伊 和 ・ 日本 十二 多利順	: {
	月 星 MOON STAR 郭路摩線統PRES.FILLMORE 史提拉萊克STELLA LYKES	签山 二十 新興行 美國 二十 維 続 高姆 二十 恰 和	泰光丸 TAIKO MARU 必得士 BRITIS	海縄日本 十二 小 山	: {
ر زر	東 設 TUNG FAU 温季拉蘭 WONORATO 南非茶蘭 S.A.KAAPLAND	基髓 二十 東 海 新加坡 二十 笹 畝	東 海 TUNG HAI	高雄 十三 永 裕 高雄 十四 東 浩 附島 十五 傑 岸 高雄日本 十六 小 山	1 }
. •	A BRADARIE CAMANAATLANU /	南野 二十一份 和	THE ARM AND A PART AND LOSS AND AND A PART A		4 1 3

RECIFE MARU

利我格蘭被丸RIO GRANDE MARU東非 被 坡 丸 SAUK! MARU 南非

西京丸 SAIKYO MARU

面利土多得ARISTO TELIS

FIDES

長門丸 NAGATO MARU

金 横 GOLD BRIDGE 基文天 CLEMENTINE

金剛山丸 KINKASAN MARU

多 洪 植 JOINVILLE 西非 MUNESHIMA MARU 西非

南非嘉蘭 S.A.KAAPLAND

安武士

ANDROS

选利恰美和MURRAYEVERETT

秋葉山北 AKIBASAN MARU

CHIEH PENG

東 設 TUNG FAU ※ TAMARA

基土多斯 CHRISTOS

初迪高夫 GRODEKOVO

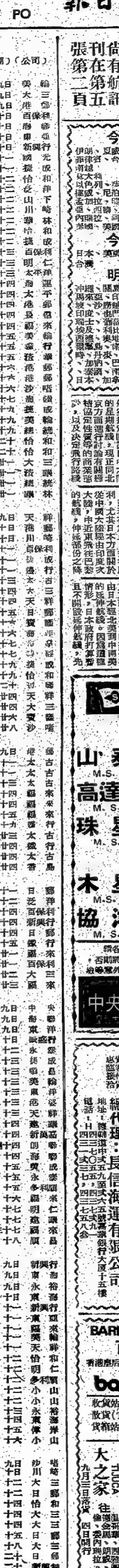
南 子 島 LAMMA ISLAND

土打那蘇 STRAAT NASSAU

明石山丸 AKASHISAN MARU

新加坡

蜂鷹丸 MINETAKA MARU







不去列提银) 七月廿九日收貨 八月二日载貨 SHANSI

西 SOOCHOW 蘇柳 (不去咸靈頓 八月五日收貨 十日裁貨 HUPEH (不去列提頓)

九月式日截貨 and the stage of the



安 (TA ASIAN EXPORTER (配收需染货) 安順 ASIAN ENSIGN (融收墨爾砵貨 6/8收貨 21/8龄貨 25/8開行

新畿內亞 NEW GUINEA 行 KWANGTUNG
18/8收貨 [5/8截貨
JAYAPURA, WEWAK, MADANG
RABAUL, LAE, PT. MORESBY.

香港於仁行四樓TEL H246191 } NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA, KIETA

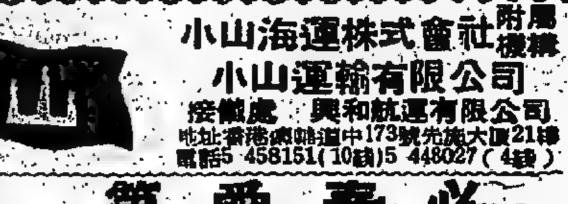
BARBER LINES HONG KONG LTD.	5	Ī,
百保利輪船公司	3	ŀ
香港皇后大道中38號萬邦行19樓。九龍新舊豐大厦906室	3	Ţ
borberlines sealine 1	3	•
收算站一學利行份話:5-256712 收貨站(TRS)	: C .	٠

股資第一整利行也結5-256712 散貨(TRS)—裝滿官塘 貨箱站(CY&CFS) 裝滿官塘 業涌: 12-235159 共和:12-222309

大三日级

二十一新與行

電話 二式六一十九樓 秦 和MARA 和順洋行 格 內 一



理漢榮船務公司 雕飾 82219·8222年 收貨站-九龍貨櫃有限公司 船 泊·英涌貨櫃有限公司 十五日 散止收貨

在三同股

守 期 報 告 書 至六 卅 Ę

一司册,本例局千間比

不可預睹之情况,每股將不中度之中期股息每股息每股人,茲建議提高中期股息而收 日至九月廿五日止 發股 (首末兩天 角 給將 本不 公少 司於



日九月八年四七九一曆公年三十六國民華中庭家地天童兒濟經

6:20

萬平方呎

上下連建築中

上蓋亦可但以座

本港某大機構徵購住宅用或商住用吉地

者請函列 郵箱第 荷 洛堅尼地城區或附近地點爲合有盤

?賣盤詳細情形及條件逕寄香港

五三八九號收

以便派員接洽是

徵

購古地連建

一蓋亦

口

角在五,角郎四半十交一兒百德低,在〇, 中港,周半在五,四二九二九交一多港。加

角元六仙

承董事局命 秘書 布

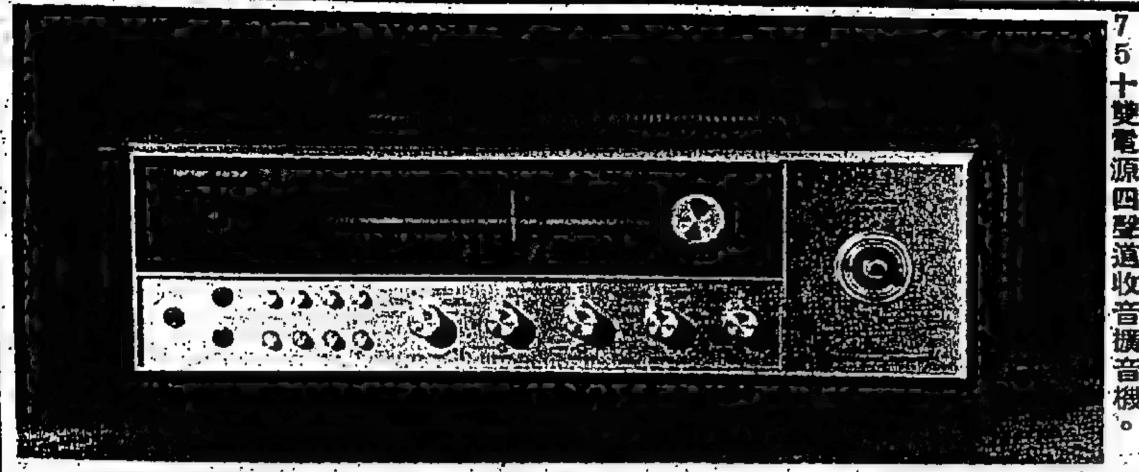
酒店宣佈

HARMAN/KARDON 75+

REFERENCE LIBRARY

9 AUG 1974

HALL



期二廿第版聽親頁一第張六第日二廿月六年寅甲曆夏

普達陳列中心:軒尼鈴塘4號:電話: 5-27 [809]

九龍陳列宣:重慶大價·電話:3-689225

·修理邮馆話: 3-43016)



超彈附四-103 手提儲電卡式錄音機

最實惠的選擇

SUPERSCOPE.

幾十元乾電池,超霸C-103可配萬用儲電池 。超霸是 Marantz 香响製品的監製者 超關牌產品是一種完美理想的徹底實踐

東南亞總代理

和記電業有限公司

香港中垣聯邦大厦 1401室 - 電話: 5-256161-8

九龍官堆創業排36號·蒙氏工業大廈

電話: 3-410321

香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓。電話:5-231036(5線)





信與電器貿易有限公司



童兒宜不 作張司斯戴片動緊公維

















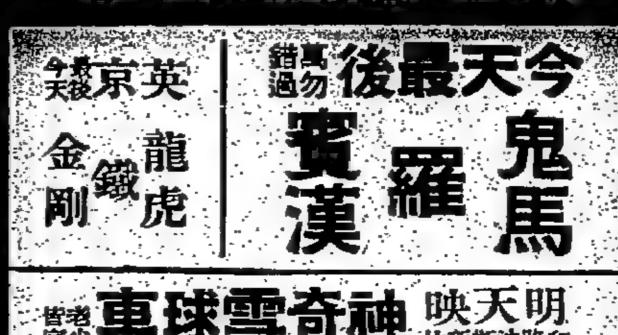




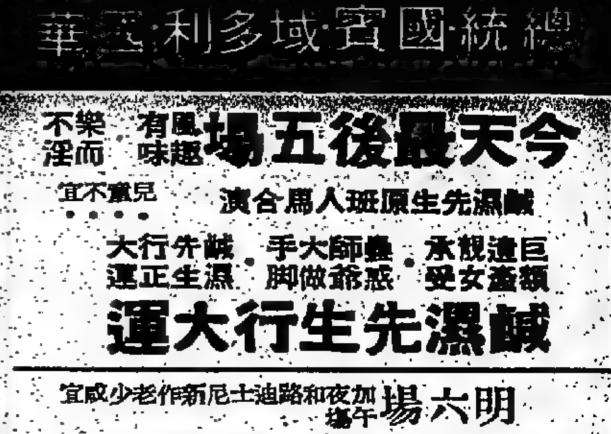






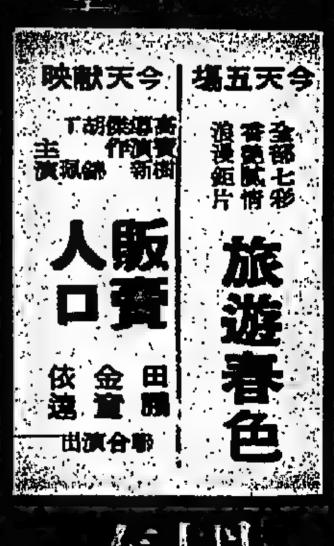


英:頓盛華:都新



人形隱沒鬼出神

公開聖武: 半點十早今·利多城



序案所·方東·華素所

金書石丁胡

主兼 演**治維弘**環錦





柚千千有心堪早明

場夜牛晚明

堪夜午晚明

虎老面黄

映起場正天明

862123	332	以
四两个明		日即
4 7	七非 学 州色 名名親 片 膀 確	質麼们 實取 互取 片學物
立女、	初迷期你	30月
天日明場中今	TEFA EW.	•



見不 東軍山雄革縱命胆鬼神三勇用談 蓋朗柯·下簷尾港香^{場午明}夜晚 据 莽横 平正 沒出 軍抗 兵笑

水盛先各全公全獲影性 映大後地球映图選片數 眞眞眞眞眞眞眞眞 人風見妙問奇麗愛 派數觀 | 通印拷 計以衆 | 千製貝

REFERENCE LIBRARY

- 5 AUG 1974



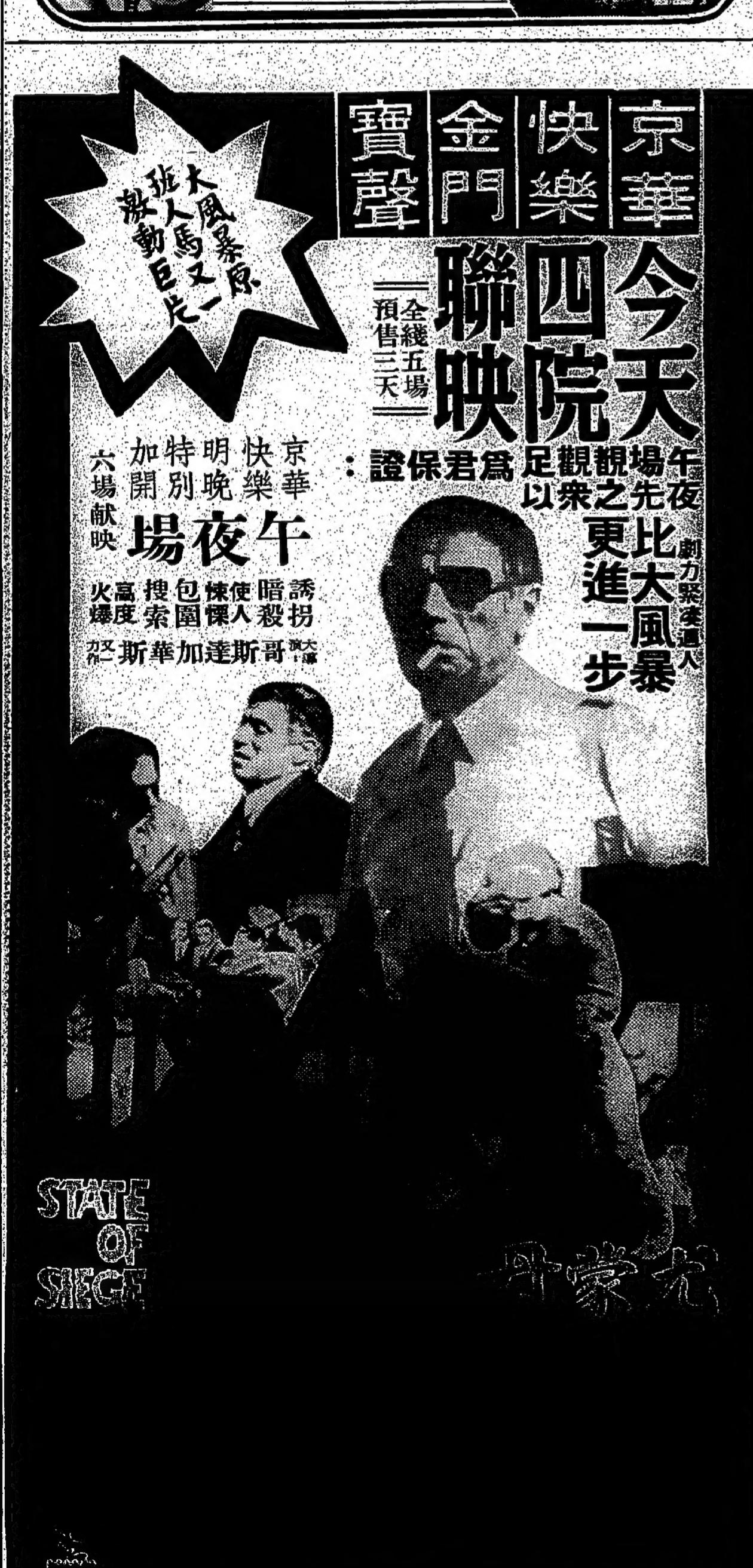
才元张音千元

TING - 片互敵無司公球環行發譽榮司公際國瑪藝新

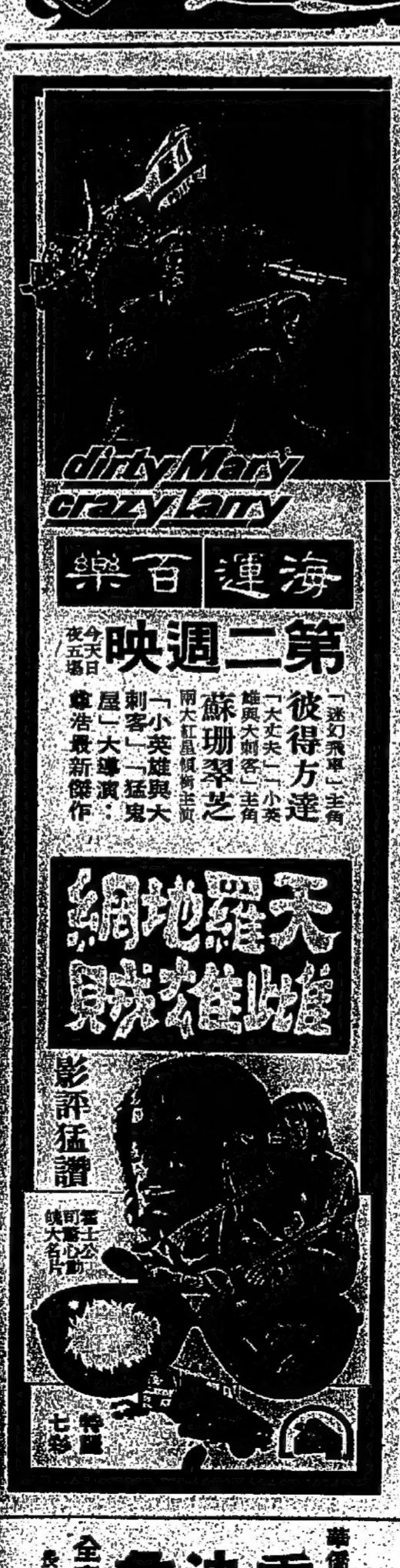
獎像金項七屆本獲榮

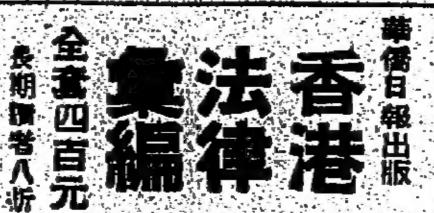














版界新

多學學

河



地域。

美行光龍太恒觀英北寶民國麗麗



胡

錦

麗聲

飛撲早請·售預天今

• 深更受感睇再過睇。

塘

看完宜不宣兒

華僑日報 港

彙 編





REFERENCE LIBITARY

天氣

「萬十文一大大」

华智

一事演講

週一台電目播 施四,十群通天,天流悲此 故。十十八魚飘地 風 氣行,炎 事 五五六分批。五虎四。欧州市三版 于分分序,致五四時間诗 曲分型時間。 愛情

电 天 氣 五 十天 心 电台

藝員掌客串

節目

Bo Donaldson & The Reywoods Standing At The End Of The Line Hollies

Cliff Richard Sem But. Elvis Presley Wynners Olivia Newton-John

本週日仍舊播出





。出演中「白興藍」之「下山子獅」在雷翔甚與人立樂劇攝)

島再

度蜜

Band On The Hun

Billy, Don't Be A Hero

The Air That I Breathe

You Keep Me Hanging On

If You Talk In Your Sleep

If You Love Me (Let Me Know)

Theme From Jeremy

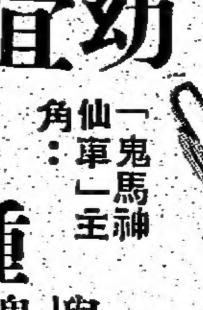
Sha Ia-la-la-la

Last This

片巨笑意新最尼斯迪路

最受歡迎歌曲

本週十首錄出



港台每

節目控 超過百項 の説明





宋三叔避 刦。虚胡 必者侄期 , 遺传八

再名宋明年指身

帶残外

访她怎 她機 遊會通

來由的 **,**降

西加在重表 歲再可,看 **万一二要演了加以如過** 强奥歐的時 | 少成果 > 歐運中是也 兩數爲以體

男,報商面的中的才配植琛,舉不女呎是。大多的能前才馬比二

由大陸的

H

, 男報公球 負然多律人不

• 人詩個半

串

建在?過過囘去橋橋 人沉納得了報。板, 也思不橋橋沒一点份

不林空地上,說道:「我這條臂 不林空地上,說道:「我這條臂 不林空地上,說道:「我這條臂 又復順如初,是不是?」 又復順如初,是不是?」 學運接一整,其中有運整運接一整, 學運接一整,其中有運整運 學工一起的,遭到底是什麼運 學工一起的,遭到底是什麼運 學工一起的,遭到底是什麼運 一次,抱了非能上去增優之多,一 帝。(二]一八) 時期,從經驗潛只怕應在一二 月內,就是午夜來臨也絕不出 月內,就是午夜來臨也絕不出 一程,已經是官道了。倘青 :不。他华